

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 26 (1938)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Litteratura romontscha

Stampa romontscha, Mustér:

Vieli , Vocabulari scursaniu	fr.	350
Fry , Beai ein quels che bragian		1.50
Gadola , Papa Pius X (Sursum corda III)		1.70
Brugger , Il curtin dils geniturs	1.70	2.30
Fry , Il sunadur de Nossadunna (Tribuna III)		2.50
Carnot , La Ligia Grischa		1.50
Carnot/Fry , Spel pursepen dil Bambin		— .60
Sr. Amalia , In legreivel Nadal (Tribuna IV)		— .60
Simonet , Ils Pasturs de Bethlehem		— .50
Carnot , Il Zennet de Tarasp		1.50
P. Placi a Spescha		1.—
La matta dils égls claus		1.—
Sulegl e tempiasta		— .65
Il misteri dil casti Rivaun		1.50
Flurems e zerclems		— .80
Federspiel , Il samaritan		1.50
Berther , Pomologia		1.50
Grisch , L'augmentaziun de producziun agr.		1.20
Cudisch civil svizzer		3.—
Venzin , Cudischet per assister alla s. Messa		1.50
Carnot , Sera sontga		2.80
Giger , Il sogn de miraclas	4.50	— 8.—
Fry , S. Carli Borromeo (Sursum corda IV)		1.—

Moriz Maggi art., Glion:

Fry , Cudisch de Job (Sursum corda I)	1.50
Pelican , Dus pioniers dil Segner (Sursum corda II)	1.50
Fontana , Il Nadal dils orfens (Tribuna I)	1.—
Fry , La mort dil bandit (Tribuna II)	1.20
Il Glogn	1.20
Cahannes , Cudisch d'uffeci	4.20—6.50
Olma pietusa	2.80—4.50
Cahannes , Dumengi'alva	3.40—5.50
Deplazes , S. Giusep	2.80—4.50
Rensch , Iert dil salid	3.40—5.50

Bearth, Cor de Jesus	3.20—5.20
Berther, Ludaus sei Jesus Christus	1.60—2.10
Tuor, Pietus affon	2.—3.50
Devoziuns per affons pigns	— .60
Miu Jesus, jeu sun cheu	1.70—2.—
Tenner, Clav dil purgatiери	3.80—5.50
La sontga messa	— .60

Frars Derungs, Glion:

Coraj, Santa Rogelia	2.—
Collenberg, Historias per ils affons	— .70
Collenberg, Igl affon dils cuolms grischuns	1.20
Derungs-Tomaschett, Cudisch de cuschinar	3.—

Sur Dr. Carli Fry, Trun

Fry S. Geneveva (Tribuna V)	— .50
Fry, Sur la seiv	1.50

Uffeci parochial Lags:

M. de Lumerins, Miu Salvader	1.50
-------------------------------------	-------------

Sur prof. Aug. Giger, Maria Hilf, Sviz:

Sin vias e sendas	2.—
--------------------------	------------

Archivariat della Romania, Mustér:

Igl Ischi, Annadas 9, 11, 15, 17—26	à fr. 2.20
Nies Tschespet, No. 4, 5, 7—18	à fr. 2.20



Mellis

renconuschientschas dian che **sperdi-
tas de cavel**s, carpagl, bluttas, cavel
rars, vegnir grischs avon il temps, ve-
gnan medegadas mo cun

Saung badugn

El gida cura che tut gl'auter disgescha.
En apotecas, drogherias e dals barbiers

Centrala de jarvas alpinas dil Munt Avellin -- (St. Gotthard)

Redis



Heintze &
Blaukertz
Berlin

HR

La nova red s 1136 per scartira fina ed uliva scriva
bein e senza breigia era sin pupi gruvi, cuoza ditg
e resista a pressius ed alla tenta. — Fagei stem dil
num en reliev «Redis»

Hotel Oberalp, Glion

Buna casa burgheisa — Vins reals

Cuschina cun pischada

SPECIALITAD:

Schambun grischun e puolpa preparada en casa

Gentila recumandaziun

Jos. Stiefenhofer artavels

Apoteca Pajarola

Prop. P. Jörger

Glion — Telefon Nr. 18 — Casa d' uaul, Flem

furnescha drogas, chemicalias, specialitads

en artechels de sanidad e de toilette sco

era tuttas sorts medischinas veterinarias

J. Vasella, Cuera

Maschinas de cuser, velos e buis
en gronda elecziun

Luvratori de reparaturas

Survescha adina bein e promptamein



Citrovín

Barsau

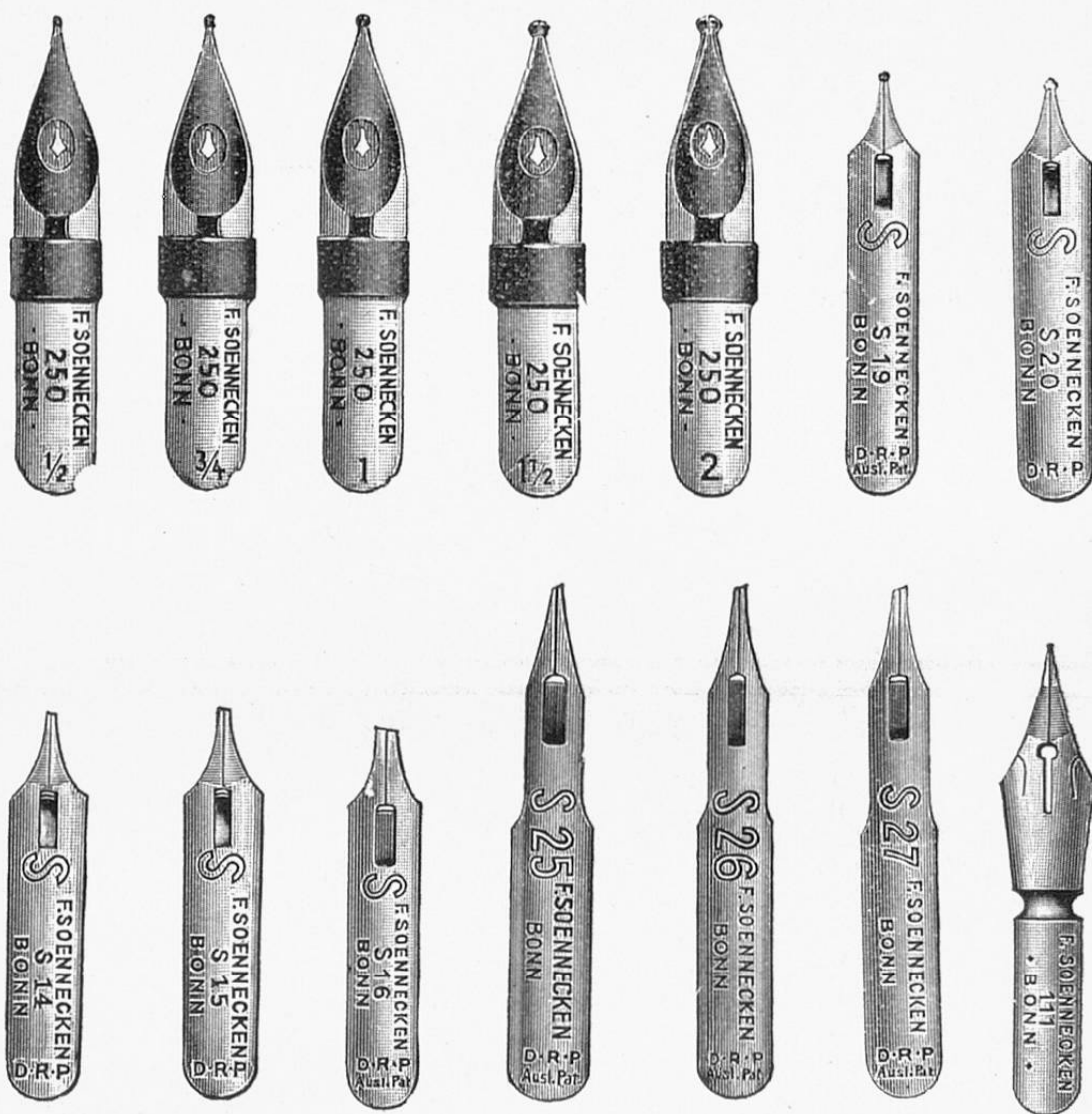
cun

groma:

(per 4 persunas) 1 glivra (Pfund) talgias carn-vadi, 50 gr. pischada, $\frac{1}{2}$ migiel groma, empau citrona u citrovín, empau sal. Las talgias vegnan smaccadas lev ed ensaladas. En ina cazzetta bassa de barsar lain ins vegnir caulda la pischada, metta en las talgias e lai barsar cun buca memia bia fiug. — Schi prest ch' ellas peglian colur mett' ins en la groma e pren immediat giu da surafiug. La sosa vegn sferdentada cun fetg pauc' aua e las talgias springidas cun citrona u citrovín

Plemas Soennecken

per la nova scartira della scola svizzera



Prospect detagliau immediat en disposiziun
e de retrer da

F. Soennecken, Turitg

Löwenstr. 17

L'assicuranza de students

della «Winterthur - Leben» dat la pusseivladad a giuvens academics de garantir il daner de studi en cass d'ina mort prematura. Per ina summa de

francs 10 000

paga ins ina premia annuala de mo fr. 95.—

Sclariment detagliau dat bein bugen l'agentura generala a Cuera:

St. Loringett, Casa Calanda

Telefon 173

Telefon privat 8.93



furnescha a Vus bein e bienmarcau monis de plema cun tenta, rispials a reserva (Füllstifte)

Material de biro e de scola

Tuts artechels de malegiar e designar era colurs ded ieli. Prompta spediziun.

La Suppa de carn **MAGGI**



Sche Vus leis seproverder a casa per entgin temps, fageis Vus fetg bunas experiencias cun quest practic e bienmarcau pachetadi, che lubescha auncallura de prender pintgas purziuns, sco in pez-cunti u in miez tschadun pign. Il veider vit saveis Vus lu duvrrar suenter fetg e bein el tenercasa per confituras etc.

Il veider de 250 grams a fr. 2.—

Fabrica dils products alimentars Maggi
Kempttal (Turitg)



Banca cantonala grischuna

Cuera

Agenturas e correspondents
en 67 loghens dil cantun Grischun.

Nus exequin
tuttas fatschentas de banca

CHOCOLAT

Grisson

La finissima marca indigena



CARAN
D'ACHE

Rispials ordinaris,
de colur e de curreger,
monis de plemas, greffels e gummis

ein products **svizzers** de qualitat.

Fabrica svizzera de rispials Caran d'Ache, Genevra

Murezi Geronimi

vivon Geronimi & Cie., Glion

offerescha buns vins de meisa e de
butteglas, era Asti e Champagner,
sco era tuts liquors

Gudi

biera

retica

„Aktienbräu“

MENN e DERUNGS

stizun de fier e de cotgla

Glion

Fier, stuors, bischels

Ferradira

Artechels dil tenercasa

Veider de finiastras

Ieli de scaldar e de motors

V.O.L.G. Cuera

Telefon Nr. 11.05 / 11.06

**Uniun dellas associaziuns agricolanas
della Svizzeria orientala (V. O. L. G.)**

**La representanza pil cant. Grischun
e sias associaziuns serecamondan
per la furniziun de**

**Cultem artificial
Raubas de perver
Semenzas
Maschinas ed uaffens
agricolans.**

Truffels, puma, fein, strom, turba etc.

Tenor contract cun la Societad agricolana
grischuna ei igl **Uffeci d'intermedia-
ziun a Landquart** ius vi el possess della
Uniun dellas associaziuns agricolanas della
Svizzeria orientala (V.O.L.G.)

Carl Conrad, opticher

Telefon Nr. 506 **Cuera** Via d. staziun 8

Egliers - Perspectivs
Barometers

L' agentura generala della

ZÜRICH

Unfall-

procurescha tuttas assicuranzas
per favoreivlas condiziuns.

Aug. Spescha, Cuera

Bahnhofstr. 25

Telefon 1070

Vigorosum, Vin che rinforza saung, magun e la gnarva. Comprovau mied fortificont encunter generala fleivlezia, sco era in custeivel mied stimulont encunter gronda stauncladad. Vigorosum ei d' excellent effect encunter melania, anemia, fleivlezia della gnarva e munconza d' appetit.

Butteglia de 1/2 lit. à fr. 4.50 e de 1 lit. à fr. 7.50.

Rätus Apotheke, Dr. H. P. Mirer
CUERA

1938

Quei onn ha purtau al lungatg romontsch la desiderada e meritada renconuschientscha sco lungatg nazional svizzer. Cun imposanta maioritad ha il pievel consentiu al giavisch de ses frars romontschs. Mo igl onn 1938 ei era perdetga della naschientscha de pliras impurontas ovras romontschas, spetgadas cun desideri dils Romontschs e dils biars amitgs della faviala retica. Per incumbensa della Ligia romontscha ein compari:

Bibliografia retoromontscha. Bibliografia della litteratura romontscha stampada, dall' entschatta entochen igl onn 1930.

Vocabulari scursaniu sursilvan-tudestg, compilaus da Dr. R. Vieli. 12,000 plaids. Dus appendixs: I. Nums de persunas e nums geografics. II. Verbs auxiliars ed irregulars.

Bien di, bien onn! Pintga grammatica sursilvana per Tudestgs, da S. M. Nay.

Ligia romontscha

Fatschenta de devozionalias e litteratura catolica

Provini, Cuera, Via dil Lucmagn 101
Telefon 70

Cudischs d'oraziuns, d'instrucziun e d'edificaziun.
Cartas de gratulaziun e condolenza. Statuas, crucifixs, parlets d'aua benedida, cordas-paternos ordinarias e d'argien, cadeinas ed enzenas d'argien, garnituras de proveder, tschupials de bara, vèls, flurs artificialas, maletgs religios etc. etc.

Interpresa electrica sursilvana, Glion

Nus recumandein a nos abbonents il

„Boiler“

La forza electrica nocturna, che nus furnin per prezis fetg reduzi, metta a disposiziun entras il „Boiler“ igl entir di auca caulda de 80—90°C e lubescha bogns da tuttas uras per minima expensa. Abbonents che possedan cuschina electrica spargnan entras il „Boiler“ varga 10% dellas expensas ordinarias per forza electrica. Tenor art. 4 de nies reglement ein tuts apparats electrici de retrer da nus u da nossas firmas d'installaziun concessionadas. Per l'installaziun de motors, plattas electricas e „Boiler“ stat nossa reha esperienza de biars onns cun plaid e cussegl a libra disposiziun.

Frars Lang, Glion

Casa fundada 1844

Destilleria

Fabrica de liquors

e

Fatschenta de caffè

(Agen cundrez de barsar caffè)

LAVURS DE STAMPA

en biala e fina
execuziun

furnescha la stampa

Moriz Maggi art.

Glion

Tel. 166

Emigraziun

en tuttas tiaras

Representanza locala a Glion: **A. Schmid-Maggi**

Agentura generala: **Zwilchenbart, Basel**

Telefon no. 121

Selvana

l' eccellente bubronda frestgentonta
cun sirup, senza alcohol, cuntegn
acid carbonic, promova la dige-
stiun.

Obí, suc de meíla

Must dulutsch de Bischofszell

(senza alcohol)

Gentilmein serecamonda

Martín Oswald, Glion

Hotel della staziun, Glion

Beín menada casa burgheisa

Buna cuschina

Excellentis buns vins

Serecamonda gentilmein

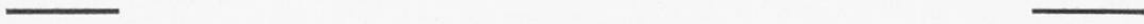
Famiglia J. Casutt



Tuttas lavurs de stampa

en biala execuziun
furnescha
prompt e favoreível

Stampa Romontscha Mustér



Gasetta Romontscha
Calender Romontsch
Il Pelegrin



Fabrica de mobillas

Maissen, Glion

furnescha mobillas de lenn stgein, miez
lenn dir e lenn dir, madrazzas e pol-
sters. — Desegns a disposiziun

Telefon 82



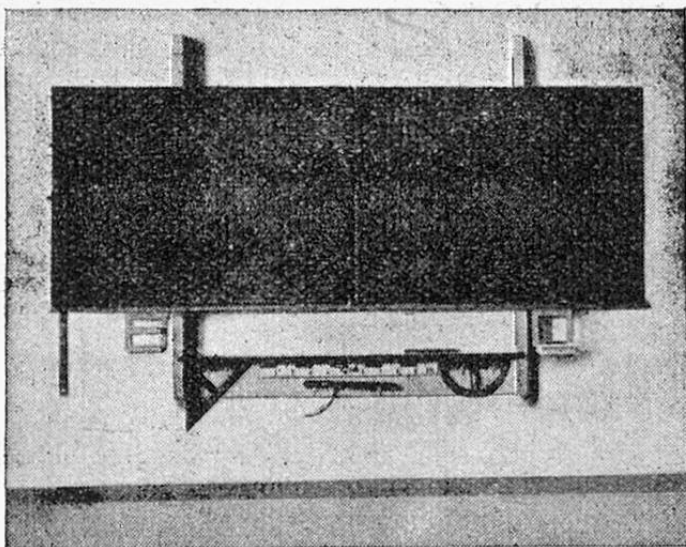
en tuttas respectivas fatschentas



Barometers
Perspectivs
Egliers

(Spieghels de nas)
recamonda

Ed. Caveng,
urer, Glion



Fabrica
de
mobílias
de
scola

Hunziker fegls, Thalwil

Telefon 920.913

Ammobiliaments moderns de stanzas de scola
Tablas de preit, tuts sistems. Mobílias specialas per
instrucziun de chemia, fisica etc.



Per jert, èr e prau

Cultems Lonza

Il meglier per tuttas cultiras ein ils en-
conuschents cultems artificials LONZA.

Ei dat denton bia sorts differentas e perquei recu-
mandein nus de far vegnir gratuitamein nossa fetg
instructiva broschura davart ils cultems.

Cultems LONZA vegnan furni da tuttas Associaziuns
agricolanas de consum.

Lonza S. A., Basílea

Per la scartira svizzera de scola

havein nus **tut il necessari material** sco:

Carnets cun nossa lingiatura originala per la scartira nova.

Plemas, tut las sorts recumandadas dils fabricats Brause, Soennecken, Heintze e Blanckertz.

Fegls e carnets per exercitar la scartira digl empren onn (Steinschrift)

Alfabets della nova scartira svizzera, de preit e per il solar, edi dalla Conferenza dils schefs d'educaziun.

Cun gentila recumandaziun:

Ernst Ingold & Co., Herzogenbuchsee

Telefon 68.103

Casa speciala per ils basegns de scola
Fabricaziun ed ediziun

Stamparia

Jos. Casanova, artavels, Cuera

Lavurs de stampa

de scadin gener e basegns:

Cudischs de canzuns

dissertaziuns, rapports annuals

tuttas lavurs de stampa per uniuns:

statuts, prospects, programs

lavurs de stampa numeradas

e perforadas.

EDIZIUN NOVA della collecziun

Canzuns de Nossadunna,

Composiziun per chor viril da G. Schmid
de Grüneck, 85 cts. il toc

1 milliarda francs pagai als assicurai

Nies institut ha pagau als assicurai
dapi la fundaziun anno 1857:

summas d'assicuraziun	757,0 mill. fr.
participaziun dils avanzaments ed autras restituziuns	224,2 mill. fr.
reducziuns de premias per assicuranzas de gruppas	19,7 mill. fr.
	<u>1 000,9 mill. fr.</u>

**Societad
svizzera d'assicuranzas
de veta e rentas**

Turitg

Pli vegl e pli grond institut d'assicuranzas de veta
Agentura generala: Dr. V. Maissen, Cuera

18 6462

Vestgadira de Trun ei rauba de qualidad!
Fermas materias, bials desegns e modern tagl.
Monduras sin mesira sco era confecziun.



Naven dalla launa nuorsa entochen il vestgiu
fatg ei tut lavur indigena en la renomada

Fabrica de ponn, Trun